

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

وأعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات ، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المعيضين .

المقدمة:

الممیز ضدہ : الحق الممیز .

القرار الممیز : قرار محکمة الجنایات الکبری رقّم ۲۰۱۲/۸۲۴ تاریخ ۲۰۱۳/۲/۱۳ القاضی ب مجری الممیز ب جنایة الشروع بالقتل طبقاً للمادتين ۳۲۶ و ۷۰ من قانون العقوبات والحكم عليه بالأشغال الشاقة المؤقتة خمس سنوات بعد استعمال الأسباب المخففة التقديرية .

وتتلخص أسباب التمييز بما يلي:

١. القرار مخالف للأصول والقانون .
- ٢ و ٣ و ٤. أخطاء المحکمة بمحاکمة الممیز بمثابة الوجاهی ولدیه بینات کافیة تثبت برائته .
٥. أخطاء المحکمة على فرض الثبوت إن المتهم / الممیز كان في حالة دفاع شرعي عن نفسه .
٦. القرار شابه فساد الاستدلال والبعد عن الواقع .

٧. أخطاء المحكمة بعدم الموافقة على إجراء الخبرة .

الطلب : قبول الطعن شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المميز .

بتاريخ ٢٠١٣/١١/١٢ قدم نائب عام الجنائيات الكبرى الأوراق إلى محكمتنا كون الحكم الصادر فيها مميزاً بحكم القانون عملاً بالمادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى طالباً تأييد القرار المطعون فيه .

بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٤ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب في نهايتها قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه .

## القرار

بعد التدقيق والمداولة نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى أثبتت للمتهمين:

١. ( مصرى الجنسية ) .
٢. الحدث
٣. الحدث
٤. الحدث

### الخالدة :

١. الشروع بالقتل بالاشتراك وفقاً للمواد ٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات .

### الجنح :

- حمل أداة حادة خلافاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات .
- إلحاق الضرر بمال الغير خلافاً للمادة ٤٤٥ عقوبات .
- إهانة الشعور الديني خلافاً للمادة ٢٧٨ عقوبات .

### الوقائع:

تتلخص وقائع هذه الدعوى وكما جاء بإسناد النيابة العامة أن المجنى عليه كان بتاريخ ٢٠١٢/٢/٢١ عائداً من عمله وتوقف بسيارته وعندما فوجى بالمشتكى عليهم يهجمون عليه حيث كانوا قد تشاورو مع شقيقه وكان بحوزتهم أدوات حادة (أمواس) وقاموا بطعنه وإلقاءه على الأرض وكانت الطعنات في منطقة الصدر عددها أربع طعنات وشكلت الإصابات حسب التقرير الطبي القطعي خطورة على حياته وقاموا كذلك بشتمه وإهانة الشعور الديني وعلى أثر الشكوى جرت الملاحة.

وبالتذقيق وجدت المحكمة أن وقائع هذه الدعوى تتلخص أنه وبتاريخ ٢٠١٢/٢/٢١ عائداً وبحدود الساعة الرابعة عصراً وبينما كان المجنى عليه من عمله إلى منزله الكائن في الهاشمي الشمالي قام بإيقاف سيارته في الحارة التي يسكن فيها وقام بتنزيل أغراضه منها وأثناء ذلك تقاجأ بالمتهم يقوم بطعنه بواسطة أداة حادة (موس) على رقبته وقام بدفعه عنه وسقط على الأرض ثم عاد المتهم وضربه مرة ثانية على إذنه اليسرى، وحضر باقي المتهمين كل من وقاموا بالهجوم على المجنى عليه وبطحوه أرضاً وقاموا جميعاً بطعنه بواسطة أدوات حادة على صدره وأنحاء متفرقة من جسمه وحاول الهرب ووقف على رجليه عندما قام المتهم موسى بضربه بواسطة خشبة على رأسه وسقط ثانية على الأرض ثم هرب من المكان وقام أحد سائقي التكسي بإسعافه للمستشفى وقام المتهمون بإلقاء الحجارة على سيارة المجنى عليه، وبعد ذلك قام المتهمون بضرب المدعو بأرجلهم وأيديهم وتم إسعافه أيضاً وقدمت الشكوى وجرت الملاحة. واحتصل المجنى عليه على التقرير الطبي المبرز ن/١ وتبين أن الإصابات التي تعرض لها شكلت خطورة على حياته كما تم الكشف على سيارة المجنى عليها ونظم تقرير الكشف المبرز ن/٢.

وبتطبيق القانون على الأفعال المادية التي قارفها المتهمون تجاه المجنى عليه والمتمثلة بقيامهم بطعنه على رقبته وعلى صدره بواسطة أدوات حادة بحيث شكلت هذه الإصابات خطورة على حياته.

هذه الأفعال تشكل كافة عناصر وأركان جنائية الشروع بالقتل بالاشتراك طبقاً للمواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات .

بالإضافة إلى جنحة حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات .

حيث أن جنائية الشروع بالقتل تستدعي لتوافر أركانها توافر النية الجرمية لدى الفاعل .

وقد استقر الاجتهاد القضائي على أن النية الجرمية في جرائم الشروع بالقتل هي عنصر خاص لابد من إثباتها بصورة مستقلة عن بقية عناصر الجريمة وإقامة الدليل القاطع على توافرها لدى الجاني وعلى المحكمة استخلاص هذه النية من ظروف الدعوى وملابساتها .

وإن الاستدلال على نية الجاني لبيان فيما إذا كانت قد اتجهت إلى قتل المجنى عليه أم لإيذائه باعتبار أن ذلك هو أمر باطني يضمراه الجاني في نفسه ويتم ذلك من خلال الأفعال المادية الظاهرة التي يقارفها الجاني ومنها الأداة الجرمية فيما إذا كانت قاتله أم لا وموقع الإصابة هل في مكان خطير أم لا؟ والإصابة التي لحقت بالمجنى عليه هل شكلت خطورة على حياته أم لا؟ .

وبتطبيق ذلك على وقائع هذه الدعوى وجدت المحكمة أن المتهمين استخدمو أدوات حادة وهي أداة قاتله بطبيعتها، وإن مكان الإصابة هو الرقبة والصدر وهي موقع خطيرة في جسم الإنسان والإصابة التي لحقت بالمجنى عليه شكلت خطورة على حياته.

من كل هذا وجدت محكمتنا أن نية المتهمين قد اتجهت إلى قتل المجنى عليه وليس بإيذائه ولكن لأسباب خارجة عن إرادتهم لم تتحقق النتيجة الجرمية وهي الوفاة .

الأمر الذي يستوجب تجريم المتهم وإدانة المتهمين الأحداث .  
بجنائية الشروع بالقتل بالاشتراك طبقاً للمواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات حيث أنهم  
اشتركوا جميعاً في إحداث النتيجة الجرمية .

وحيث ثبت حيازتهم أدوات حادة فإنه يتبع إدانتهم بجناحة حمل وحيازة أداة حادة  
طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات .

وبالنسبة لجناحة إهانة الشعور الديني طبقاً للمادة ٢/٢٧٨ عقوبات المسندة للمتهمين ،  
وحيث لم يرد من الأدلة ما يربطهم بهذه التهمة فإنه يتبع إعلان براءتهم منها .

وبالنسبة لجناحة الإضرار بمال الغير وحيث اسقط المشتكى  
المتهمين فإنه يتبع إسقاط دعوى الحق العام .

وعليه واستناداً لما تقدم قررت المحكمة ما يلى :

١. عملاً بأحكام المادة ١٧٨ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهمين  
من جناحة إهانة الشعور الديني طبقاً للمادة ٢/٢٧٨ عقوبات لعدم قيام الدليل القانوني .

٢. عملاً بأحكام المادة ٤٤٥/٢ عقوبات إسقاط دعوى الحق العام عن المتهمين فيما يتعلق  
بجناحة إلحاق الضرر بمال الغير المسندة لهم لتنازل المشتكى عنهم .

٣. إدانة المتهم بجناحة حمل أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات وعملاً بالمادة ١٥٦ من ذات القانون الحكم عليه بالحبس لمدة شهر  
والرسوم والغرامة عشرة دنانير والرسوم ومصادر الأداة الحادة .

٤. إدانة المتهمين الأحداث بجناحة حمل أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات وحيث أنهم أحداث من فئة الفتى فإن المحكمة تقرر الحكم على كل واحد منهم عملاً بالمادة ١٥٦ عقوبات وبدلالة المادة ١٨/هـ من قانون الأحداث بوضعه بدار تربية الأحداث لمدة أسبوع واحد والغرامة أربعة دنانير ومصادر الأدوات الحادة .

٥. عملاً بأحكام المواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات إدانة المتهمين الأحداث بجنائية الشروع بالقتل بالاشتراك و عملاً بذات المواد و بدلة المادة ١٨ ج من قانون الأحداث الحكم على كل واحد بالاعتقال لمدة سنتين محسوبة له مدة التوقيف .

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي عن المتهمين لدى المدعي العام فإن المحكمة تقرر اعتبار ذلك من الأسباب المخففة التقديرية و عملاً بالمادة ١٨ د من قانون الأحداث استبدال العقوبة المحكوم بها المتهمين الأحداث بالعقوبة الواردة بالمادة ١٩ د/٥ من قانون الإحداث وهي وضع كل واحد بدار تربية الأحداث لمدة ثلاثة أشهر محسوبة لكل واحد مدة التوقيف .

٦. عملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجنائية الشروع بالقتل بالاشتراك طبقاً للمواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات .

وعطفاً على قرار التجريم قررت المحكمة ما يلي :

١. عملاً بأحكام المواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات الحكم على المجرم بالوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة عشر سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف.

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي عن المجرم لدى المدعي العام مما تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية و عملاً بالمادة ٣/٩٩ عقوبات تخفيض العقوبة بحقه النصف لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

٢. عملاً بالمادة ( ٧٢ ) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرم وهي الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

٣. عملاً بالمادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهمين الأحداث وهي وضع كل واحد بدار تربية الأحداث لمدة ثلاثة أشهر محسوبة له مدة التوفيق وحيث أمضى كل واحد منهم فترة المحكومية موقوفاً اعتبار العقوبة منفذة بحقه .

#### ٤. مصادر الأدوات الحادة .

وعن أسباب الطعن المقدم من المميز وعن السببين الأول وال السادس نجد إن ما ورد بهما لا يصلح لأن يكون سبباً من أسباب الطعن تمييزاً المنصوص عليها في المادة ٢٧٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية .

ذلك إن المميز لم يبين في طعنه أوجه مخالفة المحكمة لقانون الواقع مما يستوجب رد هذين السببين .

وعن الأسباب الثاني والثالث والرابع وتنصب على تحفظ المحكمة بمحاكمة المتهم بمثابة الوجاهي ولدى المميز بينات كافية لتثبت براءته .

فإن هذه الأسباب جديرة بالالتفات عنها ذلك أن وكيل المتهم وبحضوره ختم بينته الدفاعية في جلسة ٢٠١٢/١٢/١٣ (صفحة ٢٥) من محضر المحاكمة وقدم مراجعته الخطية الواقعية على ثمان صفحات في جلسة المحاكمة بتاريخ ٢٠١٣/١/٣ وان غيابه عن جلسة النطق بالحكم كانت بقصد المماطلة مما يستوجب رد هذه الأسباب .

وعن السبب السابع المنصب على أن المحكمة لم توافق على إجراء الخبرة .

ونحن بدورنا نقر محكمة الجنابات الكبرى على عدم موافقتها لإجراء الخبرة لعدم الجدوى ذلك أن الإصابة التي تعرض لها المجنى عليه شكلت خطورة على حياته كما جاء بال للتقرير الطبي الشرعي وشهادة منظمته الدكتور مما يستوجب رد هذا السبب .

وعن السبب الخامس نجد إن حالة الدفاع الشرعي غير متوفرة في هذه الدعوى .

ذلك أن المميز وبباقي المتهمين أقدموا جميعاً على طعن المجنى عليه بالأدوات الحادة التي كانت بحوزتهم وخاصة المميز عندما كان المجنى عليه يقوم بتزيل أغراض من سيارته عند بيته ولم يثبت انه كان يحمل سلاحاً أثناء الاعتداء عليه إذ إن حالة الدفاع الشرعي تستلزم أن يكون المجنى عليه هو الذي بدأ الاعتداء غير الحق وليس العكس ذلك أن المجنى عليه لم يكن يحمل سلاحاً ولم يبدأ الاعتداء مما يستوجب رد هذا السبب.

وكون الحكم مميزاً بحكم القانون وفقاً لأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى فإن ردنا على أسباب الطعن المقدم من المميز بصفتنا محكمة موضوع فيه الرد الكافي على كون الحكم مميزاً بحكم القانون .

وحيث جاء الحكم مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعة وتسبيباً وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه الواردة ذكرها في المادة ٢٧٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية مما يستوجب تأييده .

لذا نقرر رد الطعن التميزي وتأييد القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق .

قراراً صدر بتاريخ ٢٧ ربيع الأول سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/١/٢٨ م.

القاضي المترئس

عضو و

عضو و

رئيس الديوان

دقق / ف . أ